



USER *Donner Music* MANUAL



61 KEYS ELECTRONIC PIANO DP-06

Thank You for Choosing DONNER!

Please Read This Guide Carefully Before Use.

CONTENTS

English ----- 01-09

Français ----- 10-17

Deutsch ----- 18-25

Italiano ----- 26-33

Español ----- 34-41

日本語 ----- 42-49



Welcome to Donner

We are very grateful to have you purchasing our product.

Please take a few minutes to read the instructions for operating this product, which will show you how to use it and explain the function and operation of the device, ensuring a trouble-free installation.

Please keep these operating instructions properly for future reference.

Warning:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND ANNOYING INTERFERENCE, PLEASE USE ONLY THE RECOMMENDED ACCESSORIES FOR UNINTERRUPTED SERVICE OF THIS DEVICE!

*DESIGN AND SPECIFICATIONS MAY CHANGE WITHOUT NOTICE.



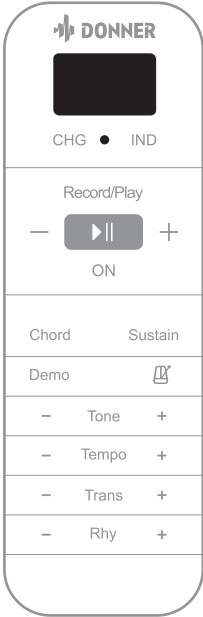
Thank you for choosing Donner DP-06 61 Keys electronic piano!

Please read this instruction manual carefully before using this product.

Be sure to save these instructions for future reference.

PANEL FUNCTION DIAGRAM

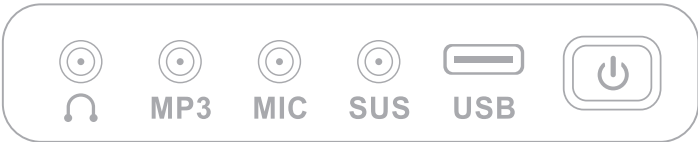
Fully charge the battery before use !



CHARGING INDICATOR

- 1. TYPE-C interface.
- 2. It is not applicable to PD fast charging line.
- 3. The charging indicator is red and turns green when it is full.
- 4. Battery: charging time is about 5H, please charge it more than 6H for the first time.
- 5. Power adapter: 5V/2A.

INTERFACE



SUS: Sustain pedal

MP3: MP3

MIC: Microphone

 : Headphone/ Speaker

USB: TYPE-C charging/MIDI interface

FUNCTION

Volume adjustment, Start/Stop, Record/Play, Teaching ON (Velocity Switch), Chord, Sustain, Demo, Metronome, Tempo, Transpose, Rhythm.

Volume

Press Vol- or Vol+ to adjust the volume, the default boot volume is 12 (from 00-15).

Start/Stop

Press Start to enter the rhythm playing mode.

The sequence number will be displayed on the display.

Record/ Play (long press is Record, short press is Play)

1. Press and hold the Record/ Play button, At this time, play the keyboard to record MIDI signals.
2. Short press the Record/ Play button, and the last recorded signal can be played.

Learn

1. Press ON button, cyclic switching,

Teaching A → Teaching B → Off → Teaching A...

2. Teaching A: Play accompaniment, playing any key can play the main melody of the demo song.
3. Teaching B: Play accompaniment, the user presses the right keys to enter the next note.

If the user does not press the right keys, they pause until they press the right keys to the next note.

4. Teaching songs: The current demo which is playing. Select the teaching songs by switching Demo.

Velocity Switch

Long press ON to enter the velocity setting, and long press ON to turn off the velocity. Default boot velocity.

Chord

1. Press Chord button, cyclic switching, SINGLE---> FINGERS---> Off-> SINGLE ---> ...
2. During the playing of rhythm, the system enters the chord mode.

Chord function: Press the key in the area C3~F4# to play the chords that match the rhythm, and the tone of the chords changes with the pitch of the hard.

Sustain

1. Press Sustain button to open the sustain function, then press off.
2. Turn on the sustain function, and make the tone produce the effect of continuance in performance.

Demo

- 1.Short press Demo button to play the demo. Press the demo button again to the next song. (Demo from 000-020)
- 2.Long press the Demo button to select the demo from 000-020 quickly.
- 3.Press ►|| to stop the demo.

Metronome

Press  and the metronome will display the beat selection of 1/4, 2/4, 3/4 and 4/ 4.

When the metronome function is turned on, pressing  will stop the metronome.

Tone

1. Press Tone- or Tone+ to select the tone from 000-127 (see the attached tone table). The serial number of the adjusted tone will be displayed on the screen.
2. Long press Tone- or Tone+ to select the tone quickly.
3. Press Tone- and Tone+ at the same time to move back to tone 000 and play the piano tone.

Tempo

1. Press Tempo- or Tempo+ to adjust tempo, the default tempo is 8 level (from 0-16 level).
2. Long press Tempo- or Tempo+ to adjust the tempo quickly.
3. Press Tempo- and Tempo+ at the same time to move back to 8 level.

Transpose

1. Press Trans+ or Trans- to select rhythm. The shift can be selected from level -6 to +6, and the default level is +O.
2. Long press Trans+ or Trans- to quickly switch it.
3. Press and hold the Trans+ and Trans- at the same time to move back to level +O.

Rhythm

1. Press Rhy+ or Rhy- to select rhythm. 000-127 rhythms (please refer to the attached rhythm list), The sequence number will be displayed on the display.
2. Long press Rhy+ or Rhy- to adjust the rhythm quickly.
3. Press and hold the Rhy+ and Rhy- at the same time to move back to Rhy 0 and play the Rhy 0.

Sleep Mode

In the default mode, when the piano is not played after 10 minutes, the electric piano will turn off. Then you need to press the  button to restart the piano again.

DUAL BLUETOOTH FUNCTION

It can connect App Bluetooth & Audio Bluetooth.

APP Bluetooth (Bluetooth Name: GZUT-MUSIC)

IPHONE CONNECTION:

POPiano connection:

1. Search and download POPiano APP from App store of the iPhone.
2. Open the POPiano App after turning on the Bluetooth of the iPhone, select any song, and choose to start playing after entering.
3. Click on the upper right of the iPhone screen  and then you can choose: connect to the piano through Bluetooth - Confirmed, next- confirm to connect to the piano.
4. After confirming Bluetooth connection, the icon is displayed as blue check mark .

GarageBand connection:

1. Open GarageBand App.
2. Turn on Bluetooth on your phone.
3. Open GarageBand App and click the Settings icon in the upper right corner of the screen.
4. Connect the piano's Bluetooth through the: Song Settings -Advanced - Bluetooth MIDI Devices.

Perfect Piano and PianoBar connection:

1. Download the Perfect Piano App and PianoBar.
2. Turn on Bluetooth on your phone.
3. First connect the GarageBand App. When they are connected successfully, then open the Perfect Piano App and PianoBar can be used directly.

ANDROID PHONE CONNECTION:

POPiano connection:

1. Search and download POPiano APP from App store of the mobile phone.
2. Turn on the Bluetooth function, some phones need to turn on the phone location function.
3. Open the POPiano App to select any song, and choose to start playing after entering.
4. Click on the upper right of the mobile phone screen , and then you can choose: connect to the piano through: Bluetooth - Confirmed, next- confirm to connect to the piano.
5. After confirming bluetooth connection, the icon is displayed as blue check mark .

Audio Bluetooth playback

Open the phone Settings to search for Bluetooth name: GZUT-MUSIC.

After the connection is successful, the phone music is played, and the music is emitted from the piano.

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

LIST OF TONE

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinete	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

LIST OF RHYTHM

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	

FCC STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.



Bienvenue chez Donner

Merci beaucoup d'avoir acheté notre produit. Veuillez prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi de ce produit, qui vous expliquera comment l'utiliser et vous décrira les fonctions et l'opération de l'appareil, contribuant à garantir une installation sans problème.

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

Avertissement :

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique et d'interférences gênantes, veuillez utiliser uniquement les accessoires recommandés pour un fonctionnement continu de cet appareil!

* La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.



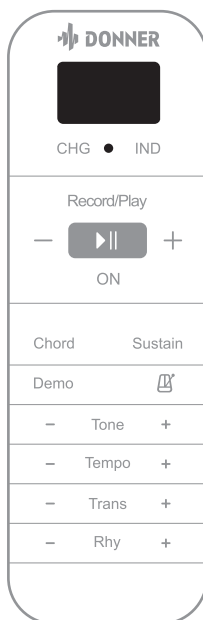
Merci d'avoir choisi le piano numérique à 61 touches DP-06 Donner!

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Assurez-vous de bien conserver ces instructions pour référence ultérieure.

DIAGRAMME DES FONCTIONS DU PANNEAU

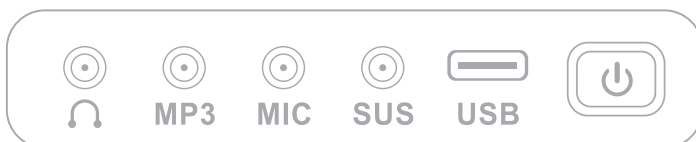
Chargez complètement la batterie avant utilisation!



INDICATEUR DE CHARGE

1. Interface TYPE-C.
2. Il ne convient pas à la ligne de charge rapide PD.
3. L'indicateur de charge est rouge lors de la charge et devient vert lorsqu'il est complètement chargé.
4. Batterie: Le temps de charge est d'environ 5H, veuillez la charger pendant plus de 6H pour la première utilisation.
5. Adaptateur secteur: 5V/2A.

INTERFACE



SUS: Pédale de sustain

MP3: MP3

MIC: Microphone

 : Casque/Haut-parleur

USB: Charge TYPE-C/Interface MIDI

FONCTION

Ajustement du volume, Démarrer/Arrêter, Enregistrer/Lire, Enseignement ON (Commutateur de Vitesse), Accord, Sustain, Démo, Métronome, Tempo, Transposition, Rythme.

Volume

Appuyez sur Vol- ou Vol+ pour ajuster le volume, le volume de démarrage par défaut est de 12 (de 00 à 15).

Démarrer/Arrêter

Appuyez sur Démarrer pour passer en mode de lecture du rythme.

Le numéro de séquence s'affichera à l'écran.

Enregistrer/Lire (un appui long est pour l'enregistrement, un appui court est pour la lecture)

1. Appuyez sur le bouton Enregistrer/Lire et maintenez-le enfoncé, à ce moment, jouez du clavier électronique pour enregistrer les signaux MIDI.
2. Appuyez brièvement sur le bouton Enregistrer/Lire, et le dernier signal enregistré peut être lu.

Apprentissage

1. Appuyez sur le bouton ON, commutation cyclique:

Enseignement A → Enseignement B → Off → Enseignement A ...

2. Enseignement A: Jouer l'accompagnement, jouer n'importe quelle touche peut jouer la mélodie principale de la chanson de démonstration.

3. Enseignement B: Jouer l'accompagnement, l'utilisateur appuie sur les touches droites pour saisir la note suivante. Si l'utilisateur n'appuie pas sur les touches droites, il marque une pause jusqu'à ce qu'il appuie sur les touches droites jusqu'à la note suivante.

4. Chansons d'enseignement: La démo en cours de lecture. Sélectionnez les chansons d'enseignement en changeant Démo.

Commutateur de Vitesse

Appuyez longuement sur ON pour accéder au réglage de la vitesse, et appuyez longuement sur ON pour désactiver la vitesse.

Vitesse de démarrage par défaut.

Accord

1. Appuyez sur le bouton Accord, commutation cyclique: SINGLE→ FINGERS→ Off→ SINGLE → ...

2. Pendant la lecture du rythme, le système passe en mode accord.

Fonction d'accord: Appuyez sur la touche dans la zone C3~F4# pour jouer les accords qui correspondent au rythme, et la sonorité des accords change avec la nuance de pitch.

Sustain

1. Appuyez sur le bouton Sustain pour activer la fonction de sustain, puis appuyez à nouveau pour désactiver.
2. Activez la fonction de sustain et faites en sorte que la sonorité produise l'effet d'une performance continue.

Démo

1. Appuyez brièvement sur le bouton Démo pour lire la démo. Appuyez à nouveau sur le bouton Démo pour passer à la chanson suivante. (Démo de 000 à 020).
2. Appuyez longuement sur le bouton Démo pour sélectionner rapidement la démo de 000 à 020.
3. Appuyez sur  pour arrêter la démo.

Métronome

Appuyez sur  et le métronome affichera la sélection de temps de 1/4, 2/4, 3/4 et 4/4.

Lorsque la fonction métronome est activée, appuyer sur  arrêtera le métronome.

Sonorité

1. Appuyez sur Sonorité- ou Sonorité+ pour sélectionner la sonorité de 000 à 127 (voir le tableau des sonorités ci-joint). Le numéro de série de la sonorité ajustée s'affichera à l'écran.
2. Appuyez longuement sur Sonorité- ou Sonorité+ pour sélectionner rapidement la sonorité.
3. Appuyez simultanément sur Sonorité- et Sonorité+ pour revenir à la sonorité 000 et jouer la sonorité de piano.

Tempo

1. Appuyez sur Tempo- ou Tempo+ pour ajuster le tempo, le tempo par défaut est de niveau 8 (de 0 à 16 niveaux).
2. Appuyez longuement sur Tempo- ou Tempo+ pour ajuster rapidement le tempo.
3. Appuyez simultanément sur Tempo- et Tempo+ pour revenir au niveau 8.

Transposition

1. Appuyez sur Transposition+ ou Transposition- pour sélectionner le rythme. Le décalage peut être sélectionné du niveau -6 à +6, et le niveau par défaut est de +0.
2. Appuyez longuement sur Transposition+ ou Transposition- pour changer rapidement.
3. Appuyez simultanément sur Transposition+ et Transposition- et maintenez-les enfoncés pour revenir au niveau +0.

Rythme

1. Appuyez sur Rythme+ ou Rythme- pour sélectionner le rythme. 000-127 rythmes (Veuillez vous reporter à la liste des rythmes ci-jointe). Le numéro de séquence s'affichera à l'écran.
2. Appuyez longuement sur Rythme+ ou Rythme- pour ajuster rapidement le rythme.
3. Appuyez simultanément sur Rythme+ et Rythme- et maintenez-les enfoncés pour revenir au Rythme 0 et jouer le Rythme 0.

Mode Veille

En mode par défaut, lorsque le piano numérique n'est pas joué après 10 minutes, il s'éteindra. Vous devez alors appuyer sur le bouton  pour redémarrer le piano numérique à nouveau.

FONCTION DOUBLE BLUETOOTH

Il peut connecter l'APP Bluetooth et l'Audio Bluetooth.

APP Bluetooth (Nom Bluetooth: GZUT-MUSIC)

CONNEXION IPHONE:

Connexion POPiano:

1. Recherchez et téléchargez l'APP POPiano depuis l'App Store de l'iPhone.
2. Lancez l'APP POPiano après avoir activé le Bluetooth de l'iPhone, sélectionnez n'importe quelle chanson et choisissez de commencer à jouer après l'avoir entrée.
3. Cliquez sur l'icône  en haut à droite de l'écran de l'iPhone et puis vous pouvez choisir: connectez-vous au piano numérique via Bluetooth – Confirmé – Suivant - Confirmer pour vous connecter au piano numérique.
4. Après avoir confirmé la connexion Bluetooth, l'icône  s'affiche sous la forme d'une coche bleue.

Connexion GarageBand:

1. Lancez l'APP GarageBand.
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone mobile.
3. Lancez l'APP GarageBand et cliquez sur l'icône Réglages dans le coin en haut à droite de l'écran.
4. Connectez le Bluetooth du piano numérique via: Réglages de la Chanson - Avancé - Périphériques MIDI Bluetooth.

Connexion Perfect Piano et PianoBar:

1. Téléchargez l'APP Perfect Piano et PianoBar.
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone mobile.
3. Connectez d'abord l'APP GarageBand. Lorsqu'ils sont connectés avec succès, lancez l'APP Perfect Piano et PianoBar qui peuvent être utilisées directement.

CONNEXION TÉLÉPHONE ANDROID:

Connexion POPiano:

1. Recherchez et téléchargez l'APP POPiano depuis l'App Store du téléphone mobile.
2. Activez la fonction Bluetooth, certains téléphones mobiles doivent activer la fonction de localisation du téléphone mobile.
3. Lancez l'APP POPiano pour sélectionner n'importe quelle chanson et choisissez de commencer à jouer après l'avoir entrée.
4. Cliquez sur l'icône  en haut à droite de l'écran du téléphone mobile et puis vous pouvez choisir: connectez-vous au piano numérique via Bluetooth – Confirmé – Suivant - Confirmer pour vous connecter au piano numérique.
5. Après avoir confirmé la connexion Bluetooth, l'icône  s'affiche sous la forme d'une coche bleue.

Lecture Audio Bluetooth

Accédez aux réglages du téléphone mobile pour rechercher le nom Bluetooth: GZUT-MUSIC.

Une fois la connexion établie avec succès, la musique du téléphone mobile est lue et la musique est émise par le piano numérique.

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

LISTE DES SONORITÉS

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinet	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

LISTE DES RYTHMES

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	



Willkommen in Donner

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts, nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten, um diese Bedienungsanleitung dieses Produkts durchzulesen, in der werden die Verwendung des Produkts und die Funktion und den Betrieb des Geräts erläutert, um eine störungsfreie Installation zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen auf.

Warnung:

Reduzieren Sie das Risiko von Bränden oder Stromschlägen. Bitte setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen und störenden Störungen zu reduzieren, verwenden Sie bitte nur das empfohlene Zubehör, bevor dieses Gerät kontinuierlich laufen kann!

* Das Design und die Spezifikationen können ohne vorherige

Ankündigung geändert werden.



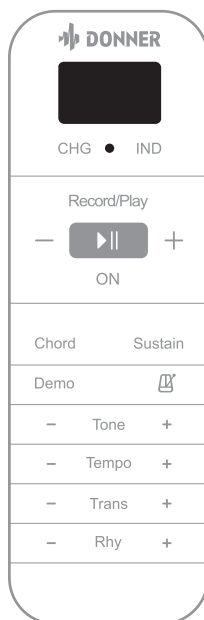
Vielen Dank, dass Sie sich für das Donner DP-06 61 Tasten Digitalpiano entschieden haben!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

FUNKTION DES BEDIENFELDS

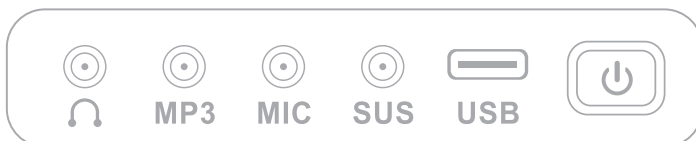
Den Akku vor dem Gebrauch vollständig aufladen!



LADLEANZEIGE

1. TYP-C-Anschluss.
2. Nicht anwendbar auf PD-Schnellladekabel.
3. Beim Aufladen leuchtet die Ladeanzeige rot; nach dem vollständigen Aufladen leuchtet die Ladeanzeige grün.
4. Batterie: Die Ladezeit dauert etwa 5 Stunden. Bitte bei erstem Mal mehr als 6 Stunden aufladen.
5. Netzadapter: 5V/2A.

SCHNITTSTELLE



SUS: Sustain-Pedal

MP3: MP3

MIC: Mikrophon

 : Kopfhörer/ Lautsprecher

USB: TYP-C-Lade-/MIDI-Schnittstelle

FUNKTION

Lautstärkeregelung, Start/Stopp, Aufnahme/Wiedergabe, ON (Anschlagsdynamik-Schalter), Akkord, Sustain, Demo, Metronom, Tempo, Transpose, Rhythmus.

Lautstärke

Drücken Sie die Taste „Vol-“ oder „Vol+“, um die Lautstärke einzustellen. Die Standard-Lautstärke beim Einschalten ist 12 (von 00 - 15).

Start/Stopp

Drücken Sie die Taste „Start“, um den Rhythmus-Wiedergabemodus aufzurufen.

Die Sequenznummer wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Aufnahme/Wiedergabe (langes Drücken ist Aufnahme; kurzes Drücken ist Wiedergabe)

1. Halten Sie die Taste „Aufnahme/Wiedergabe“ gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt wird der Klang des Spielens auf dem Digitalpiano als MIDI-Signale aufzunehmen.
2. Drücken Sie kurz die Taste „Aufnahme/Wiedergabe“, um das zuletzt aufgenommene Signal wiederzugeben.

Lehrfunktion

1. Drücken Sie die Taste „ON“, um zyklisch umzuschalten. Lehre A → Lehre B → Aus → Lehre A ...
2. Lehre A: Die Begleitung wird abgespielt und das Spielen einer beliebigen Taste kann die Hauptmelodie des Demosongs spielen.
3. Lehre B: Die Begleitung wird abgespielt und die Demo wird nur fortgesetzt, wenn die Taste richtig gedrückt wird. Wenn der Benutzer nicht die richtigen Tasten drückt, wird die Demo angehalten, bis die Tasten richtig gedrückt werden.
4. Lehrsong: Die aktuelle Demo, die gerade abgespielt wird. Wählen Sie den Lehrsong aus, indem Sie zwischen den Demos umschalten.

Anschlagsdynamik-Schalter

Halten Sie die Taste „ON“ lange gedrückt, um die Anschlagsdynamik einzustellen. Halten Sie erneut die Taste „ON“ lange gedrückt, um die Anschlagsdynamik zu deaktivieren. Die Anschlagsdynamik ist beim Einschalten standardmäßig aktiviert.

Akkord

1. Drücken Sie die Taste „Chord“, um zyklisch umzuschalten. SINGLE → FINGER → AUS → SINGLE → ...
 2. Während der Rhythmuswiedergabe geht das System in den Akkordmodus.
- Akkord-Funktion: Drücken Sie die Taste im Bereich C3~F4#, um die Akkorde zu spielen, die zum Rhythmus passen. Die Tonhöhe des Akkords ändert sich mit der Höhe des Akzents.

Sustain

1. Drücken Sie die Taste „Sustain“, um die Sustain-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie erneut diese Taste, um diese Funktion zu deaktivieren.
2. Die Sustain-Funktion bewirkt einen kontinuierlichen Effekt auf den gespielten Ton.

Démo

1. Drücken Sie kurz die Taste „Demo“, um die Demo abzuspielen. Drücken Sie die Taste „Demo“, um den nächsten Song abzuspielen. (Demo von 000-020)
2. Halten Sie lange auf die Taste „Demo“ gedrückt, um die Demo von 000-020 schnell auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Demo zu beenden.

Metronom

Drücken Sie die Taste  und das Metronom zeigt die Taktauswahl von 1/4, 2/4, 3/4 und 4/4 an.

Wenn die Metronomfunktion eingeschaltet ist, stoppt das Metronom, wenn Sie  drücken.

Ton

1. Drücken Sie die Taste „Tone-“ oder „Tone+“, um einen Ton von 000-127 auszuwählen (siehe beiliegende Tontabelle). Die Sequenznummer des eingestellten Tons wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Halten Sie die Taste „Tone-“ oder „Tone+“ lange gedrückt, um den Ton schnell auszuwählen.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Tone-“ oder „Tone+“, um zur Klangfarbe 000 zurückzukehren und den Klavierton zu spielen.

Tempo

1. Drücken Sie die Taste „Tempo-“ oder „Tempo+“, um das Tempo einzustellen. Das Standardtempo ist Stufe 8 (von 0-16).
2. Halten Sie die Taste „Tempo-“ oder „Tempo+“ lange gedrückt, um das Tempo schnell zu ändern.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Tempo-“ und „Tempo+“, um zur Stufe 8 zurückzukehren.

Transpose

1. Drücken Sie die Taste „Trans+“ oder „Trans-“, um den Rhythmus auszuwählen. Die Transponierung kann von Stufe -6 bis +6 ausgewählt werden. Die Standardstufe ist +0.
2. Halten Sie die Taste „Trans+“ oder „Trans-“ lange gedrückt, um die Transponierung schnell umzuschalten.
3. Halten Sie gleichzeitig die Tasten „Trans+“ und „Trans-“ gedrückt, um zur Stufe +0 zurückzukehren.

Rhythmus

1. Drücken Sie die Taste „Rhy+“ oder „Rhy-“, um den Rhythmus (von 000-127) auszuwählen (siehe beiliegende Rhythmusliste). Die Sequenznummer wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Halten Sie lange die Taste „Rhy+“ oder „Rhy-“ gedrückt, um den Rhythmus schnell einzustellen.
3. Halten Sie gleichzeitig die Tasten „Rhy+“ und „Rhy-“ gedrückt, um zur Stufe 0 zurückzukehren und der Rhythmus 0 zu spielen.

Schlafmodus

Im Standardmodus schaltet sich das Digitalpiano aus, wenn es 10 Minuten lang nicht gespielt wird. Dann müssen Sie die Taste  drücken, um das Digitalpiano wieder einzuschalten.

DUALE BLUETOOTH-FUNKTION

Unterstützt die Verbindung durch App-Bluetooth & Audio-Bluetooth.

APP-Bluetooth (Bluetooth-Name: GZUT-MUSIC)

VERBINDUNG MIT IPHONE:

Verbindung mit POPiano:

1. Laden Sie die APP „POPiano“ aus dem App-Store von iPhone herunter.
2. Öffnen Sie die POPiano-App und aktivieren Sie dann die Bluetooth-Funktion des iPhones. Wählen Sie einen beliebigen Song aus und starten Sie die Wiedergabe.
3. Klicken Sie  oben rechts auf dem Bildschirm des iPhones und wählen Sie dann: Mit dem Digitalpiano über Bluetooth verbinden - Bestätigen, Weiter - Bestätigen und verbinden.
4. Nach der erfolgreichen Bluetooth-Verbindung wird das Symbol mit blauem Häkchen wie  angezeigt.

Verbindung mit GarageBand:

1. Öffnen Sie die GarageBand-App.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys.
3. Öffnen Sie die GarageBand-App und klicken Sie auf das Einstellungen-Symbol oben rechts auf dem Bildschirm.
4. Verbinden Sie das Digitalpiano über Bluetooth: Song-Einstellungen - Erweitert - Bluetooth-MIDI-Geräte.

Verbindung mit Perfect Piano und PianoBar:

1. Laden Sie die App „Perfect Piano“ und „PianoBar“ herunter.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys.
3. Verbinden Sie zuerst mit der App „GarageBand“. Wenn sie erfolgreich verbunden sind, öffnen Sie die App „Perfect Piano“ und „PianoBar“ zur direkten Verwendung.

VERBINDUNG MIT ANDROID-SMARTPHONES:

Verbindung mit POPiano:

1. Laden Sie die APP „POPiano“ aus dem App-Store von Smartphones herunter.
2. Aktivieren Sie dann die Bluetooth-Funktion des iPhones. Bei manchen Smartphones muss die Handy-Ortungsfunktion aktiviert werden.
3. Öffnen Sie die POPiano-App, wählen Sie einen beliebigen Song aus und starten Sie die Wiedergabe.
4. Klicken Sie  oben rechts auf dem Bildschirm des Smartphones und wählen Sie dann: Mit dem Digitalpiano verbinden: Bluetooth - Bestätigen, weiter - Bestätigen und verbinden.
5. Nach der erfolgreichen Bluetooth-Verbindung wird das Symbol mit blauem Häkchen wie  angezeigt.

Audio-Wiedergabe durch Bluetooth

Öffnen Sie die Telefoneinstellungen und suchen Sie nach dem Bluetooth-Namen: GZUT-MUSIC.

Nach erfolgreicher Verbindung und dem Abspielen von Musik von Ihrem Handy spielt das Digitalpiano Musik.

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

LISTE DER TÖNE

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinet	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

LISTE DER RHYTHMEN

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	



Benvenuto a Donner

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, si prega di impiegare alcuni minuti per leggere le istruzioni che illustrano il modo d'uso, le funzioni e le operazioni sul prodotto ed assicurano l'installazione senza errori.

Si prega di conservare le istruzioni per futuro riferimento.

Avvertenza:

ridurre il pericolo d'incendio o folgorazione. Non sottoporre l'attrezzo alla pioggia o l'umidità.

Per ridurre i pericoli d'incendio o folgorazione nonché i disturbi annoiati, si prega di usare gli accessori raccomandati per il funzionamento continuo dell'attrezzo!

* Ogni modifica sarà apposta al design e le specifiche senza preavviso



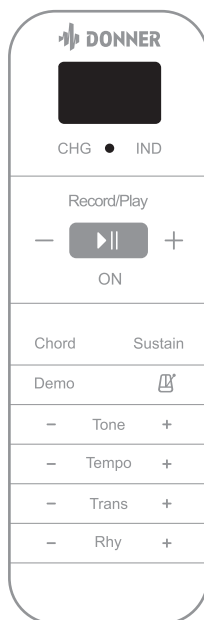
Grazie per aver scelto questo pianoforte elettronico a 61 tasti DP-06 Donner!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.

Conservare queste istruzioni per eventuali future consultazioni.

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI DEL PANNELLO

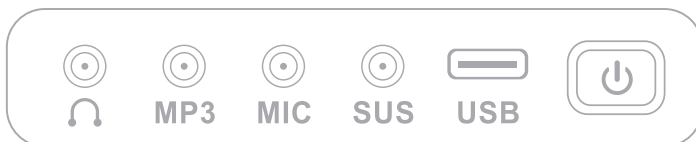
Caricare completamente la batteria prima dell'uso!



SPIA DI RICARICA

1. Porta TIPO-C.
2. Non è adatto al cavo di ricarica rapida PD.
3. La spia di ricarica è rossa e diventa verde quando il prodotto è completamente carico.
4. Batteria: Il tempo di ricarica necessario è di circa 5 ore, caricare il prodotto per più di 6 ore prima del primo utilizzo.
5. Alimentatore: 5V/2A.

INTERFACCIA



SUS: Pedale di Risonanza

MP3: MP3

MIC: Microfono

 : Cuffie/Diffusore

USB: Porta di Ricarica TIPO-C/MIDI

FUNZIONE

Regolazione del Volume, Avvio/Arresto, Registrazione/Riproduzione, Insegnamento ON (Regolazione di Velocità), Accordi, Prolungamento, Demo, Metronomo, Tempo, Trasposizione, Ritmo.

Volume

Regolare il volume premendo "Vol-" o "Vol+", il volume predefinito all'avvio è 12 (da 00-15).

Avvio/Arresto

Accedere alla modalità di riproduzione del ritmo premendo "Start".

Il numero di sequenza apparirà sul display.

Registrazione/Riproduzione (Registrazione tenendo premuto, riprodurre premendo brevemente)

1. Premere e tenere premuto il tasto "Record/Play", a questo punto, registrare i segnali MIDI suonando la tastiera.
2. Riprodurre l'ultimo segnale registrato premendo brevemente il tasto "Record/Play".

Apprendimento

1. Premere il tasto "ON" per passare ciclicamente tra "Teaching A" → "Teaching B" → "Off" → "Teaching A".
2. Teaching A (Insegnamento A): Si produce l'accompagnamento, si può riprodurre la melodia principale del brano demo premendo un qualsiasi tasto.
3. Teaching B (Insegnamento B): Si produce l'accompagnamento, l'utilizzatore deve premere i tasti giusti per passare alla nota successiva.

Se l'utilizzatore non preme i tasti giusti, si mette in pausa finché non preme i tasti giusti passare alla nota successiva.

4. Brani di Insegnamento: Il brano demo corrente in riproduzione. Selezionare i brani di insegnamento passando tra i brani Demo.

Regolazione di Velocità

Accedere all'impostazione della velocità premendo e tenendo premuto il tasto "ON" e disattivare la velocità premendo e tenendo premuto il tasto "ON". Velocità predefinita all'avvio.

Accordo

1. Premere il tasto "Chord" per passare ciclicamente tra "SINGLE" → "FINGERS" → "Off" → "SINGLE" → ...
2. Durante l'esecuzione di un ritmo, il sistema va in modalità accordo.

Funzione di Accordi: Premere il tasto nell'area C3~F4# per suonare gli accordi che corrispondono al ritmo, e il tono degli accordi cambia con l'altezza dell'accordo.

Prolungamento

1. Attivare la funzione di prolungamento premendo il tasto "Sustain", poi premere "off".
2. Attivare la funzione di prolungamento per dare un effetto sostenuto al tono nell'esecuzione.

Demo

1. Riprodurre il brano demo premendo brevemente il tasto "Demo". Passare al brano successivo (Demo da 000-020) premendo il tasto "Demo" un'altra volta.
2. Selezionare rapidamente il brano demo da 000-020 premendo e tenendo premuto il tasto "Demo".
3. Arrestare il brano demo premendo ►|| .

Metronomo

Premere  e il metronomo visualizzerà la selezione della battuta di 1/4, 2/4, 3/4 e 4/4.

Quando la funzione metronomo è attivata, premendo  si fermerà il metronomo.

Tono

1. Scegliere il tono da 000-127 (consultare la tabella dei toni allegata) premendo "Tone-" o "Tone+". Sul display verrà visualizzato il numero di serie del tono regolato.
2. Scegliere rapidamente il tono premendo e tenere premuto "Tone-" o "Tone+".
3. Premere "Tone-" e "Tone+" contemporaneamente per tornare al tono "000" e suonare il tono del pianoforte.

Tempo

1. Regolare il tempo premendo "Tempo-" o "Tempo+", il tempo predefinito è di 8 livelli (dal livello 0 al livello 16).
2. Regolare rapidamente il tempo premendo e tenendo premuto "Tempo-" o "Tempo+".
3. Tornare al livello 8 premendo "Tempo-" e "Tempo+" contemporaneamente.

Trasposizione

1. Scegliere il ritmo premendo "Trans+" o "Trans-". Si può scegliere dal livello -6 al +6 e il livello predefinito è +0.
2. Cambiarlo rapidamente premendo e tenendo premuto "Trans+" o "Trans-".
3. Tornare al livello +0 premendo e tenendo premuti contemporaneamente "Trans+" e "Trans-".

Ritmo

1. Scegliere il ritmo premendo "Rhy+" o "Rhy-". 000-127 ritmi (consultare la lista dei ritmi allegata), sul display verrà visualizzato il numero di sequenza.
2. Regolare rapidamente il ritmo premendo e tenendo premuto "Rhy+" o "Rhy-".
3. Tornare a "Rhy 0" e riprodurre "Rhy 0" premendo e tenendo premuti contemporaneamente "Rhy+" e "Rhy-".

Modalità Sospensione

Nella modalità predefinita, il pianoforte elettronico si spegne quando non viene suonato per più di 10 minuti. Quindi è necessario premere il tasto  per riavviare il pianoforte.

FUNZIONE DI DOPPIO BLUETOOTH:

Può connettersi al Bluetooth dell'App & Bluetooth Audio.

Bluetooth dell'App (Nome Bluetooth: GZUT-MUSIC)

CONNESSIONE IPHONE:

Connessione "POPiano":

1. Cercare e scaricare l'APP "POPiano" dall'App Store dell'iPhone.
2. Attivare il Bluetooth dell'iPhone e aprire l'App "POPiano", scegliere un brano qualsiasi e scegliere di avviare la riproduzione dopo la selezione del brano.
3. Toccare in alto a destra sullo schermo dell'iPhone  e poi si può scegliere: Connettere al pianoforte tramite Bluetooth - Confermato, avanti- confermare per connettersi al pianoforte.
4. Una volta confermata la connessione Bluetooth, l'icona appare come un segno di spunta blu .

Connessione "GarageBand":

1. Aprire l'APP "GarageBand".
2. Attivare il Bluetooth dello smartphone.
3. Aprire l'APP "GarageBand" e toccare l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra dello schermo.
4. Connettere il Bluetooth del pianoforte tramite: Impostazioni Brano -Avanzate - Dispositivi MIDI Bluetooth.

Connessione di "Perfect Piano" e "PianoBar":

1. Scaricare l'APP "Perfect Piano" e "PianoBar".
2. Attivare il Bluetooth dello smartphone.
3. Innanzitutto, connettere l'APP "GarageBand". Quando la connessione è avvenuta correttamente, aprire l'APP "Perfect Piano" e utilizzare direttamente "PianoBar".

CONNESSIONE SMARTPHONE ANDROID:

Connessione "POPiano":

1. Cercare e scaricare l'APP "POPiano" dall'App Store dello smartphone.
2. Attivare la funzione Bluetooth; per alcuni smartphone, è necessario attivare la funzione di localizzazione dello smartphone.
3. Aprire l'APP "POPiano" per scegliere un qualsiasi brano e scegliere di avviare la riproduzione dopo la selezione del brano.
4. Toccare in alto a destra sullo schermo dell'iPhone  e scegliere: Connettere al pianoforte tramite Bluetooth - Confermato, avanti- confermare per connettersi al pianoforte.
5. Una volta confermata la connessione Bluetooth, l'icona appare come un segno di spunta blu .

Riproduzione Bluetooth Audio

Accedere alle "Impostazioni" dello smartphone per cercare il nome Bluetooth: GZUT-MUSIC.

Dopo che la connessione è riuscita, la musica dello smartphone viene riprodotta e il pianoforte emette la musica.

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

LISTA DEI TONI

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinete	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

LISTA DEI RITMI

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	



Bienvenido a Donner

Muchas gracias por comprar nuestro producto, por favor tómese unos minutos para leer este manual de instrucciones del producto, le mostrará cómo usarlo y le explicará cómo funciona y opera el dispositivo, y le ayudará a instalar el dispositivo sin problemas.

Por favor, guarde este manual de instrucciones para su consulta en el futuro.

ADVERTENCIA:

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o a la humedad.

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica e interferencias molestas, ¡utilice solamente los accesorios recomendados para que este equipo funcione mejor!

*El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.



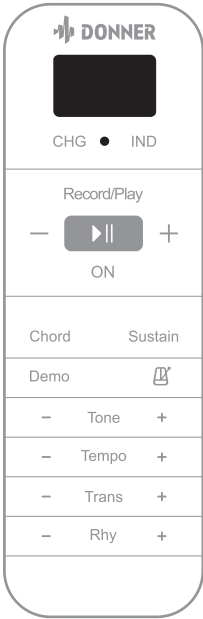
Gracias por elegir el piano electrónico Donner DP-06 de 61 teclas!

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar este producto.

Asegúrese de guardar estas instrucciones para referencia futura.

DIAGRAMA DE PANEL DE FUNCIONES

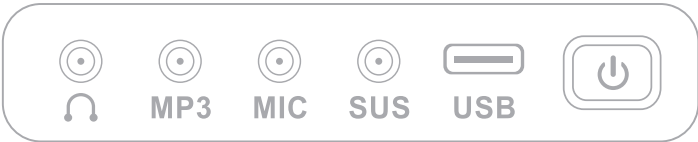
Cargue por completo la batería antes de usar!



INDICADOR DE CARGA

- 1. Interfaz TIPO-C.
- 2. No es aplicable al cable de carga rápida tipo PD.
- 3. La luz indicadora de carga es roja, después de estar totalmente cargada, se pone verde.
- 4. Batería: el tiempo de carga es unas 5 horas, cárguelo durante más de 6 horas para el primer uso.
- 5. Adaptador de corriente: 5 V / 2 A.

INTERFAZ



SUS: Pedal de sustain

MP3: MP3

MIC: Micrófono

 : Auricular/Altavoz

USB: Interfaz de carga/MIDI TIPO-C

FUNCIÓN

Ajuste de volumen, Inicio/Parada, Grabación/Reproducción, Enseñanza, ON (Interruptor de Velocidad), Acorde, Sustain, Demo, Metrónomo, Tempo, Transposición, Ritmo.

Volumen

Pulse Vol- o Vol+ para ajustar el volumen, el volumen de arranque por defecto es 12 (de 00 a 15).

Inicio/Parada

Presione Start para ingresar al modo de reproducción de ritmo.

El número de serie aparecerá en la pantalla.

Grabación/Reproducción (pulsación larga significa la Grabación, pulsación corta significa la Reproducción)

1. Mantenga pulsado el botón Record/Play mientras toca el teclado para grabar señales MIDI.
2. Pulse brevemente el botón Record/Play para reproducir la última señal grabada.

Aprendizaje

1. Pulse el botón ON para alternar entre Enseñanza A → Enseñanza B → Apagado → Enseñanza A....
2. Enseñanza A: Reproduce el acompañamiento, toque cualquier tecla para tocar la melodía principal de la canción de demostración.
3. Enseñanza B: Reproduce el acompañamiento, el usuario pulsa las teclas correctas para avanzar a la siguiente nota. Si el usuario no pulsa las teclas correctas, hace una pausa hasta que pulse las teclas correctas para la siguiente nota.
4. Enseñar canciones: La demo actual que se está reproduciendo. Seleccione canciones de enseñanza cambiando de Demo.

Interruptor de Velocidad

Mantenga presionado ON para ingresar la configuración de velocidad, mantenga presionado ON para apagar la velocidad. La velocidad está habilitada de forma predeterminada.

Acorde

1. Pulse el botón Chord (Acorde) para alternar entre ÚNICO---> DEDOS---> Apagado-> ÚNICO ---> ...
2. Durante la reproducción del ritmo, el sistema ingresa al modo de acordes. Función de acordes: Pulse la tecla en el área C3~F4# para tocar los acordes que coinciden con el ritmo, y el tono de los acordes cambia con el pitch del tono fuerte.

Sustain

1. Pulse el botón Sustain para activar la función de Sustain y vuelva a pulsarlo para desactivarla.
2. Active la función de Sustain para mantener la continuidad tonal de su interpretación.

Demo

1. Pulse brevemente el botón Demo para reproducir la demo. Pulse de nuevo el botón Demo para pasar a la siguiente canción. (Demo de 000 a 020)
2. Pulse prolongadamente el botón Demo para seleccionar la demo de 000-020 rápidamente.
3. Pulse  para detener la demo.

Metrónomo

Pulse  y el metrónomo mostrará la selección de tiempos de 1/4, 2/4, 3/4 y 4/4.

Cuando la función de metrónomo está activada, presionar  detendrá el metrónomo.

Tono

1. Pulse Tone- o Tone+ para seleccionar un tono entre 000-127 (véase la tabla de tonos adjunta). El número de serie del tono ajustado aparecerá en la pantalla.
2. Pulse prolongadamente Tone- o Tone+ para seleccionar un tono rápidamente.
3. Pulse Tone- y Tone+ al mismo tiempo para volver al tono 000 y reproducir el tono de piano.

Tempo

1. Pulse Tempo- o Tempo+ para ajustar el tempo, el tempo predeterminado es de 8 niveles (de 0 a 16 niveles).
2. Pulse prolongadamente Tempo- o Tempo+ para ajustar el tempo rápidamente.
3. Pulse simultáneamente Tempo- y Tempo+ para volver al nivel 8.

Transposición

1. Pulse Trans+ o Trans- para seleccionar un ritmo. Se puede cambiar de nivel -6 a nivel +6, el nivel predeterminado es +0.
2. Pulse prolongadamente Trans+ o Trans- para realizar cambios rápidos.
3. Pulse y mantenga pulsado Trans+ y Trans- al mismo tiempo para volver al nivel +0.

Ritmo

1. Pulse Rhy+ o Rhy- para seleccionar un ritmo. Hay un total de 000-127 ritmos (consulte la lista de ritmos adjunta) y el número de serie se mostrará en la pantalla.
2. Pulse prolongadamente Rhy+ o Rhy- para ajustar el ritmo rápidamente.
3. Pulse y mantenga pulsado Rhy+ y Rhy- al mismo tiempo para volver a Rhy 0 y reproducir el Rhy 0.

Modo de Suspensión

En el modo predeterminado, cuando no se toca el piano 10 minutos después, el piano electrónico se apagará.

Luego necesita pulsar el botón  para reiniciar el piano.

FUNCIÓN DE DUAL BLUETOOTH

Puede conectar el Bluetooth de la Aplicación y el Bluetooth de Audio.

Bluetooth de la Aplicación (Nombre del Bluetooth: GZUT-MUSIC)

CONEXIÓN POR IPHONE:

Conexión de POPiano:

1. Busque y descargue la aplicación POPiano desde la App Store del iPhone.
2. Abra la aplicación POPiano después de encender el Bluetooth del iPhone, seleccione cualquier canción para ingresar y comience a reproducir.
3. Haga clic en la parte superior derecha  de la pantalla del iPhone, luego puede elegir: conectar el piano a través de Bluetooth - Confirmado, siguiente - confirmar la conexión del piano.
4. Una vez que se confirme la conexión Bluetooth, el icono aparecerá como una marca de verificación azul .

Conexión de GarageBand:

1. Abra la aplicación GarageBand.
2. Active el Bluetooth de su teléfono.
3. Abra la aplicación GarageBand y haga clic en el icono de Ajustes en la esquina derecha superior de la pantalla.
4. Conecte el Bluetooth del piano a través de: Ajustes de canción – Avanzado – Dispositivos Bluetooth MIDI.

Conexión de Perfect Piano y PianoBar:

1. Descargue la aplicación Perfect Piano y PianoBar.
2. Active el Bluetooth de su teléfono.
3. Conecte primero la aplicación GarageBand. Cuando están conectados con éxito, luego abra la aplicación Perfect Piano y PianoBar se puede usar directamente.

CONEXIÓN POR TELÉFONOS ANDROID:

Conexión de POPiano:

1. Busque y descargue la aplicación POPiano desde la tienda de aplicación del teléfono móvil.
2. Active la función de Bluetooth, algunos teléfonos se requieren para habilitar la función de localización del teléfono.
3. Abra la aplicación POPiano para seleccionar cualquier canción, elija para ingresar y comience a reproducir.
4. Haga clic en la parte superior derecha  de la pantalla del iPhone, luego puede elegir: conectar el piano a través de Bluetooth - Confirmado, siguiente - confirmar la conexión del piano.
5. Una vez que se confirme la conexión Bluetooth, el icono aparecerá como una marca de verificación azul .

REPRODUCCIÓN POR BLUETOOTH DE AUDIO

Abra los ajustes del teléfono y busque el nombre de Bluetooth: GZUT-MUSIC. Después de que la conexión sea exitosa, reproduzca la música en el teléfono y emita la música desde el piano.

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

LISTA DE TONO

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinete	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

LISTA DE RITMO

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	



Donner へようこそ

当社の製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。数分をかけて
本マニュアルをよくお読みください。本製品の使い方や機能や操作などの内
容をすべて説明しておりますので、正しく取り付けたり使用したりすること
に役に立ちます。

いつでもチェックできますように、本マニュアルを大切に保管ください。

警告:

火事や感電のリスクを低減するために、本製品を雨に濡れたり湿たりさせないようにしてください。
火事や感電のリスク、人を困せる干渉などを低減するために、長時間に運行し続けるために、オスス
メの付属品のみを使用してください。

*予告なしで設計や規格を変更することがあります。ご了承ください。



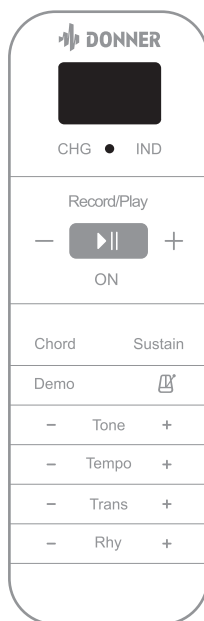
このたびは、本製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます！

本製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。

また、お読みになったあと、いつでもご覧になれるところに大切に保管してください。

各部の名称及びはたらき

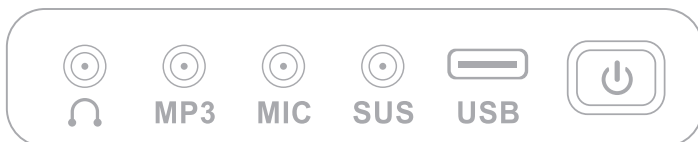
初めてご使用前に、フル充電してください！



充電インジケター

1. TYPE-Cポート。
2. PD急速充電ケーブルに対応していません。
3. 充電中に赤色に点灯し、充電完了後に緑色に変わります。
4. バッテリー：充電時間は約5時間です。初めて使用する前に6時間以上充電してください。
5. 電源アダプター：5V/2A。

ポート



SUS: サステインペダル

MP3: MP3

MIC: マイク

 : ヘッドホン/スピーカー

USB: TYPE-C充電/MIDIポート

機能

音量調整、スタート/ストップ、録音/再生、ティーチングON (ペロシティスイッチ)、コード、サステイン、デモ、メトロノーム、テンポ、トランスポーズ、リズム。

音量

Vol-またはVol+を押して音量を調整します。電源を入れるとデフォルト音量は12 (00~15) となります。

スタート/ストップ

スタートボタンを押すと、リズム演奏モードに入ります。

ディスプレイにシーケンス番号が表示されます。

録音/再生 (長押しして録音、短押しして再生する)

1. 録音/再生ボタンを長押しすると、キーボードを弾いてMIDI信号を録音します。
2. 録音/再生ボタンを短押しすると、最後に録音した信号を再生できます。

学習

- 1.ONボタンを押すことで、ティーチングA→ティーチングB→オフ→ティーチングA...との順に繰り返し替えます。
- 2.ティーチングA:伴奏を演奏します。任意のキーを弾くと、デモ曲のメインメロディーを演奏します。
- 3.ティーチングB:伴奏を演奏します。右キーを押して次のノートを入力します。
正しいキーを押していない場合は、正しいキーを押して次のノートに進むまで一時停止します。
- 4.ティーチングソング:現在再生中のデモです。デモを切り替えて、ティーチングソングを選択します。

ペロシティスイッチ

ONを長押ししてペロシティ設定に入り、再度ONを長押ししてペロシティをオフにします。デフォルトの起動速度。

コード

- 1.コードボタンを押すことで、SINGLE--->FINGERS--->Off--->SINGLE--->...の順に切り替えます。
- 2.リズムの演奏中に、システムはコードモードに入ります。

コード機能:C3~F4#のキーを押すと、リズムに合ったコードが演奏され、ハードのピッチに応じてコードコードが変化します。

サステイン

- 1.サステインボタンを押すと、サステイン機能がオンになります。再度押すと、オフになります。
- 2.サステイン機能をオンにして、音の演奏が続くような効果を出します。

デモ

- 1.デモボタンを短く押してデモを再生します。一度デモボタンを押すと次の曲に切り替えます (000～020)。
- 2.デモボタンを長押しして、000～020のデモをすばやく選択します。
3. を  押して、デモを停止します。

メトロノーム

 を押すと、メトロノームに1/4、2/4、3/4、4/4のビート選択が表示されます。
メトロノーム機能がオンになっているとき、  を押すとメトロノームが停止します。

トーン

- 1.Tone-またはTone+を押して、000～127からトーンを選択します (添付のトーン一覧表をご参照ください)。調整したトーンのシリアル番号が画面に表示されます。
- 2.Tone-またはTone+を長押しして、トーンをすばやく選択します。
- 3.Tone-とTone+を同時に押して、トーン000に戻り、ピアノのトーンを演奏します。

テンポ

- 1.Tempo-またはTempo+を押してテンポを調整します。デフォルトのテンポはレベル8 (レベル0～16) となります。
- 2.Tempo-またはTempo+を長押しして、テンポをすばやく調整します。
- 3.Tempo-とTempo+を同時に押して、レベル8に戻ります。

トランスポーズ

- 1.Trans+またはTrans-を押してリズムを選択します。シフトはレベル-6から+6まで選択可能です。デフォルトのレベルは+0となります。
- 2.Trans+またはTrans-を長押しして、すばやく切り替えます。
- 3.Trans+とTrans-を同時に押し続けると、レベル+0に戻ります。

リズム

- 1.Rhy+またはRhy-を押してリズムを選択します。リズム000～127 (添付のリズム一覧表をご参照ください) から選択し、シーケンス番号がディスプレイに表示されます。
- 2.Rhy+またはRhy-を長押しして、リズムをすばやく調整します。
- 3.Rhy+とRhy-を同時に押し続けると、Rhy0に戻り、Rhy0を再生します。

スリープモード

デフォルトモードでは、10分以内にピアノを弾かない場合は、ピアノの電源が自動的にオフになります。再度使用するには、

 ボタンを押してピアノを再起動する必要があります。

デュアルBluetooth機能

アプリのBluetoothとオーディオのBluetoothを接続できます。

APP Bluetooth (Bluetooth名: GZUT-MUSIC)

iPhoneへの接続:

POPianoで接続:

- 1.iPhoneのAppStoreからPOPiano APPを検索してダウンロードします。
- 2.iPhoneのBluetoothをオンにしてPOPianoアプリを開き、任意の曲を選択して再生します。
- 3.iPhone画面の右上の  をクリックして、Bluetoothを介してピアノに接続することを選択してピアノに接続します。
4. Bluetooth接続に成功したら、 アイコンの青色のチェックマークが表示されます。

GarageBandへの接続:

- 1.GarageBandアプリを開きます。
- 2.スマートフォンのBluetoothをオンにします。
- 3.GarageBandアプリを開き、画面の右上隅にある「設定」アイコンをクリックします。4.「曲の設定」-「詳細設定」-「Bluetooth MIDIデバイス」に入り、ピアノのBluetoothに接続します。

Perfect PianoとPianoBarへの接続:

- 1.Perfect PianoアプリとPianoBarをダウンロードします。
- 2.スマートフォンのBluetoothをオンにします。
- 3.まずGarageBandアプリに接続します。接続されたら、Perfect Pianoアプリを開くと、PianoBarを直接使用できます。

Androidスマートフォンへの接続:

POPianoで接続:

- 1.スマートフォンのApp StoreからPOPiano アプリを検索してダウンロードします。
- 2.Bluetooth機能をオンにします。一部のスマートフォンでは、位置情報機能をオンにする必要があります。
- 3.POPianoアプリを開いて曲を選択して再生を開始します。
- 4.スマートフォン画面の右上の  をクリックして、Bluetoothを介してピアノに接続することを選択してピアノに接続します。
- 5.Bluetooth接続に成功したら、 アイコンの青色のチェックマークが表示されます。

オーディオBluetooth再生

スマートフォンの設定を開いてBluetooth名「GZUT-MUSIC」を検索して接続します。

接続できたら、スマートフォン内の音楽が再生され、ピアノから音が出ます。

0.Castle in the Sky	11.Milk Song
1.Song of Joy	12.A comme amour
2.Little Stars	13.Les premiers sourires de Vanessa
3.By Alice	14.Snowdreams
4.Dancing Girl	15.Bandari
5.Deskmate	16.Edelweiss
6.Ten Years	17.Dance of fireflie
7.Colourful Clouds Chasing The Moon	18.My soul
8.In My Song	19.Croatian Rhapsody
9.CrystlLake	20.CSIKOS POST
10.Green Sleeves	

トーン一覧表

Piano	28.Electric Guitar (muted)
0.Piano 1	29.Overdriven Guitar
1.Piano 2	30.Distortion Guitar
2.Piano 3	31.Guitar Harmonics
3.Honky-Tonk Piano	Bass
4.Rhodes Piano	32.Acoustic Bass
5.Chorused Piano	33.Electric Bass(finger)
6.Harpsichord	34.Electric Bass(pick)
7.Clavinet	35.Fretless Bass
Percussion Instrument	36.Slap Bass 1
8.Celesta	37.Slap Bass 2
9.Glockenspiel	38.Synth Bass 1
10.Music Box	39.Synth Bass 2
11.Vibraphone	Strings
12.Marimba	40.Violin
13.Xylophone	41.Viola
14.Tubular Bells	42.Cello
15.Santur	43.Contrabass
Organ	44.Tremolo Strings
16.Hammond Organ	45.Pizzicato Strings
17.Percussive Organ	46.Orchestral Harp
18.Rock Organ	47.Timpani
19.Church Organ	Ensemble
20.Reed Organ	48.String Ensemble 1
21.Accordion	49.String Ensemble 2
22.Harmonica	50.SynthStrings 1
23.Bandoneon	51.SynthStrings 2
Guitar	52.Choir Aahs
24.Acoustic Guitar (nylon)	53.Voice Oohs
25.Acoustic Guitar(steel)	54.Synth Voice
26.Electric Guitar (jazz)	55.Orchestra Hit
27.Electric Guitar (clean)	Brass Instrument

56.Trumpet	92.Pad 5 (bowed)
57.Trombone	93.Pad 6 (metallic)
58.Tuba	94.Pad 7 (halo)
59.Muted Trumpet	95.Pad 8 (sweep)
60.French Horn	Fx
61.Brass Section	96.FX 1 (rain)
62.Synth Brass 1	97.FX 2 (soundtrack)
63.Synth Brass 2	98.FX 3 (crystal)
Reeds Instrument	99.FX 4 (atmosphere)
64.Soprano Sax	100.FX 5 (brightness)
65.Alto Sax	101.FX 6 (goblins)
66.Tenor Sax	102.FX 7 (echoes)
67.Baritone Sax	103.FX 8 (sci-fi)
68.Oboe	National Instrument
69.English Horn	104.Sitar
70.Bassoon	105.Banjo
71.Clarinet	106.Shamisen
Tongue	107.Koto
72.Piccolo	108.alimba
73.Flute	109.Bagpipe
74.Recorder	110.Fiddle
75.Pan Flute	111.Shanai
76.Bottle Blow	Percussion
77.Skakahachi	112.Tinkle Bell
78.Whistle	113.Agogo
79.Ocarina	114.Steel Drums
Soft Leads	115.Woodblock
80.Lead 1 (square)	116.Taiko Drum
81.Lead 2 (sawtooth)	117.Melodic Tom
82.Lead 3 (calliope lead)	118.Synth Drum
83.Lead 4 (chiff lead)	119.Reverse Cymbal
84.Lead 5 (charang)	FxPhone
85.Lead 6 (voice)	120.Guitar Fret Noise
86.Lead 7 (fifths)	121.Breath Noise
87.Lead 8 (bass+lead)	122.Seashore
Synth Pad	123.Bird Tweet
88.Pad 1 (new age)	124.Telephone Ring
89.Pad 2 (warm)	125.Helicopter
90.Pad 3 (polysynth)	126.Applause
91.Pad 4 (choir)	127.Gun shot

リズム一覧表

0.Beguines Wing	43.Rock_1	86.R.roll_2
1.Beguine_2	44.Rock_2	87.Fast Beat
2.Beguine_3	45.Rock_3	88.Quick Beat
3.Pop hit	46.Airy Rock	89.Smooth Beat
4.Pop	47.Heart Rock	90.Square Beat
5.Pop Malay	48.Rock & Roll	91.Euro Beat
6.Bossa nova	49.Urban Rock	92.Alpha Dance
7.Disco_1	50.Ballad	93.Beta Dance
8.Disco_2	51.Jazz Ballad	94.Dream Dance
9.Blue grass disco	52.C.Ballad	95.Dance_1
10.Waltzl_1	53.J.Ballad	96.Dance_2
11.Waltzl_2	54.60s Slow Ballad	97.Dance_3
12.True ballad waltz	55.Piano Ballad	98.RAP
13.Bossa Waltz	56.50s Ballad	99.The Country
14.Easy Waltz	57.Snake Base	100.Country Shuffle
15.Shuffle Waltz	58.Happy Blues	101.Electric Keys
16.Reggae Waltz	59.Old Blues	102.Dark Keys
17.Rumba Waltz	60.Blue Gras	103.Easy Walk
18.March_1	61.Boodie_1	104.Destiny
19.March_2	62.Boodie_2	105.Comedy
20.Rumba_1	63.Boodie_3	106.Drive
21.Rumba_2	64.Shuffle_1	107.Liquid Nova
22.Slow_1	65.Shuffle_2	108.Indonesian folk
23.Slow_2	66.Dream Shuffle	109.Absolute Music
24.Disco cha cha	67.Country Shuffle	110.Jamaica
25.Guala cha	68.Quick Shuffle	111.Synthesis
26.Char	69.Reggae Shuffle	112.Feel
27.Samba_1	70.R&B	113.Accelerate
28.Samba_2	71.Reggae_1	114.Beach Night
29.Ubminimal	72.Reggae_2	115.Irish
30.8Bit_1	73.Reggae_3	116.Tarantella
31.8Bit_2	74.Salsa_1	117.Big band
32.16Bit_1	75.Salsa_2	118.Dan
33.16bit_2	76.Salsa_3	119.Fusion
34.Ballad_16T	77.Tecno_1	120.Horse
35.Country_16T	78.Tecno_2	121.Canon
36.Tango_1	79.Funky_1	122.Latin
37.Tango_2	80.Funky_2	123.Mambo
38.Polka_1	81.Dixie_1	124.New age
39.Polka_2	82.Dixie_2	125.Slow rc
40.Pop Swing	83.Foxtrot_1	126.Soul
41.Easy Swing	84.Foxtrot_2	127.Twist
42.Soft Swing	85.R.roll_1	



Website: www.donnermusic.com
Email: service@donnermusic.com
Copyright © 2024 Donner LLC. All rights reserved.
Made in China

Rev_05 2407



Manufacturer: GUANGZHOU RANTION
TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Room 7002 and 7003, 7th Floor,
Digital Entertainment Industrial Park,
Greater Bay Area, No. 28 Huangpu Park West
Road, Huangpu District, Guangzhou, China.

UK REP **Information for UK representatives**
Name: GOAL REACH CONSULTING LTD
Add.: Office 1029 3 Hardman Street 10th Floor,
Spinningfields Manchester, UK M3 3hf
E-mail: goalservice@hotmail.com

EU REP **Information for EU representatives**
Name: SUCCESS COURIER SL
Add.: Calle Rio Tormes Num.1, planta 1, Derecha,
Oficina 3, Fuenlabrada, madrid, 28947 Spain
E-mail: succeservice2@hotmail.com



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or shop where you bought this product.